Lev

Chapter 12

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵּאמֹר׃
-እና-ተናገረ	እግዚአብሔር	-ለ--ወደ	ሙሴ	ሲሉ
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

እግዚአብሔርም ሙሴን እንዲህ ብሎ ተናገረው።

2

דַּבֵּר	אֶל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	לֵאמֹר	אִשָּׁה	כִּי	תַזְרִיעַ	וְיָלְדָה	זָכָר
ተናገር	-ለ--ወደ	ልጆች	እስራኤል	ሲሉ	ሴት	ምክንያቱም	-እና-ዘራቻaሁ	-እና--እና-ወለዱ	ወንድ
H1696	H0413		H3478	H0559	H0802		H2232	H3205	H2145

וְטָמְאָה	שִׁבְעַת	יָמִים	כִּימֵי	נִדַּת	דְּוֹתָהּ	תִּטְמָא׃
-እና-ረከሰ	ሰባት	ቀናት	ቀን	impurity-of	እሷ-sickness	ረከሰ
	H7651	H3117	H3117	H5079	H1738	

ለእስራኤል ልጆች እንዲህ ብለህ ንገራቸው። ሴት ብታረግዝ ወንድ ልጅም ብትወልድ፥ ሰባት ቀን ያህል የረከሰች ናት፤ እንደ ሕመምዋ መርገም ወራት ትረክሳለች።

3

וּבַיּוֹם	הַשְּׁמִינִי	יִמּוֹל	בְּשַׂר	עָרְלָתוֹ׃
-እና--በ-ላይ--ያ-ቀን	-ያ-ስምንተኛ	-እና-ገረዘ	ሥጋ-የ	ቅልፍይቱ
H3117	H8066		H1320	H6190

በስምንተኛውም ቀን ልጁ ከሥጋው ሸለፈት ይገረዝ።

4

וּשְׁלֹשִׁים	יוֹם	וּשְׁלֹשֶׁת	יָמִים	תֵּשֶׁב	בִּדְמֵי	טָהֳרָה	בְּכָל־	קֹדֶשׁ	לֹא־	תִגָּע
-እና-ሰላሳ	ቀን	-እና-ሦስት	ቀናት	ተቀመጠ	-በ-ደም	purification	-በ-ሁሉ	ቅዱስ	አል	ነካ
H7970	H3117	H7969	H3117	H3427	H1818	H2893	H3605	H6944	H3808	H5060

וְאֶל־	הַמִּקְדָּשׁ	לֹא	תָבֹא	עַד־	מְלֹאת	יְמֵי	טָהֳרָהּ׃
-እና--ለ--ወደ	-ያ-sanctuary	አል	መጣ	-እስከ	ሞላ	ቀናት	እሷ-purification
H0413	H4720	H3808	H0935	H5704	H4390	H3117	H2893

ከደምዋም እስክትነጻ ሠላሳ ሦስት ቀን ትቀመጥ፤ የመንጻትዋ ቀንም እስኪፈጸም ድረስ የተቀደሰን ነገር አትንካ፥ ወደ መቅደስም አትግባ።

5

וְאִם־	נְקֵבָה	תֵלֵד	וְטָמְאָה	שְׁבֻעַיִם	כְּנִדָּתָהּ	וְשִׁשִּׁים	יוֹם	וְשִׁשֶּׁת	יָמִים
-እና-ከ	-እና-ሴት	-እና-ወለዱ	-እና-ረከሰ	ሳምንት-የ	as-እሷ-impurity	-እና-ስልሳ	ቀን	-እና-ስድስት	ቀናት
	H5347	H3205	-እና-ረከሰ	H7620	H5079	H8346	H3117	H8337	H3117

תֵּשֶׁב	עַל־	דְּמֵי	טָהֳרָהּ׃
ተቀመጠ	-በ-ላይ--በ-ላይ	ደም	purification
H3427		H1818	H2893

ሴት ልጅም ብትወልድ እንደ መርገምዋ ወራት ሁለት ሳምንት ያህል የረከሰች ናት፤ ከደምዋም እስክትነጻ ድረስ ስድሳ ስድስት ቀን ትቀመጥ።

6

וּבִמְלֹאת	יְמֵי	טָהֳרָהּ	לְבֵן	אוֹ	לְבַת	תָּבִיא	כֶּבֶשׂ	בֶּן־	שְׁנָתוֹ
—	ቀናት	እሷ-purification	-ለ-ልጆች	ወይም	-ለ-ሴት-ልጅ	መጣ	ጠቦት	ልጅ	ዓመት
H4390	H3117	H2893			H1323	H0935	H3532		H8141

לְעֹלָה	וּבֶן־	יוֹנָה	אוֹ־	תֹר	לְחַטָּאת	אֶל־	פֶּתַח	אֹהֶל־	מוֹעֵד
-ለ-የሚቃጠል	-እና-ልጆች	ርግብ	ወይም	-እና-ዘሪመርግ	-ለ-የኃጢአት	-ለ--ወደ	በር-የ	ድንኩአን	መገናኛ
		H3123		H8449		H0413	H6607	H0168	H4150

אֶל־	הַכֹּהֵן׃
-ለ--ወደ	-ያ-ካህን
H0413	H3548

የመንጻትዋ ወራትም በተፈጸመ ጊዜ፥ ለወንድ ልጅ ወይም ለሴት ልጅ፥ የአንድ ዓመት ጠቦት ለሚቃጠል መሥዋዕት፥ የርግብም ግልገል ወይም ዋኖስ ለኃጢአት መሥዋዕት ወደ መገናኛው ድንኳን ደጃፍ ወደ ካህኑ ታምጣለት።

7 וְהִקְרִיבוֹ לִפְנֵי יְהוָה וְכִפֶּר עָלֶיהָ וְטָהֲרָה מִמְּקֹר דָּמֶיהָ זֹאת תּוֹרַת
ቶራ ይህ ደም -ከ-source-of -እና-ነጻ -ለ--በ-ላይ -እና-ከፈረ እግዚአብሔር ፊት-የ -እና-አቀረበ
H8451 H2063 H1818 H4726 H2891 H3068 H6440 H7126

הַיֹּלֶדֶת לַזָּכָר אוֹ לַנְּקֵבָה׃
-ያ--እና-ወለዱ -ለ--ያ-ወንድ ወይም -ለ--ያ--እና-ሴት
H3205 H2145 H5347

እርሱም በእግዚአብሔር ፊት ያቀርበዋል ያስተሰርይላትማል፤ ከደምዋም ፈሳሽ ትነጻለች። ወንድ ወይም ሴት ለምትወልድ ሴት ሕጉ ይህ ነው።

8 וְאִם־לֹא תִמְצָא יָדָהּ דֵּי שֶׂה וְלָקְחָה שְׁתֵּי־תֹרִים אוֹ שְׁנֵי
ሁለት ወይም -እና-ዘሪመርግ ሁለት -እና-ወሰደ በግ sufficiency-of እጇን አገኘ አል -እና-ከ
H8147 H8449 H8147 H3947 H7716 H1767 H3027 H4672 H3808

בְּנֵי יוֹנָה אֶחָד לְעֹלָה וְאֶחָד לְחַטָּאת וְכִפֶּר עָלֶיהָ הַכֹּהֵן וְטָהֲרָה׃
ልጆች ርግብ አንድ -ለ-የሚቃጠል -እና-አንድ -ለ-የኃጢአት -እና-ከፈረ -ለ--በ-ላይ -ያ-ካህን -እና-ነጻ
H3123 H0259 H0259 H3548 H2891

פ
§

ጠቦት ለማምጣት ገንዘብዋ ያልበቃት እንደ ሆነ ሁለት ዋኖሶች ወይም ሁለት የርግብ ግልገሎች፥ አንዱን ለሚቃጠል መሥዋዕት ሌላውንም ለኃጢአት መሥዋዕት ታቀርባለች፤ ካህኑም ያስተሰርይላታል፥ እርስዋም ትነጻለች።